



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601664
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

25 Αυγούστου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (884)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Θέσπιση μέτρων εμπορικής επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΗΠΑ) και ορισμένα προϊόντα που εξάγονται από την Ένωση στις ΗΠΑ και κατάργηση των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) 2018/724, (ΕΕ) 2018/886, (ΕΕ) 2020/502 και (ΕΕ) 2025/778 - Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2025/1564

Αναστολή των μέτρων εμπορικής επανεξισορρόπησης - Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2025/786

Ενημερώνεστε ότι δημοσιεύτηκαν στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη σειρά L, ημερομηνίας 24 Ιουλίου 2025 και 5 Αυγούστου 2025 αντίστοιχα, οι εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) 2025/1564 και (ΕΕ) 2025/1727 της Επιτροπής.

1. Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1564, επιβάλλονται πρόσθετοι κατ' αξία δασμοί στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων καταγωγής ΗΠΑ, όπως αυτοί περιγράφονται στο άρθρο 2 του κανονισμού.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025, απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση εξαγωγή προς τις ΗΠΑ προϊόντων καταγωγής Ένωσης που παρατίθενται στο παράρτημα XIV. Το παράρτημα XIV περιλαμβάνει τις δασμολογικές κλάσεις 7204 που καλύπτει απορρίμματα και θραύσματα χυτοσιδήρου, σιδήρου ή χάλυβα και 7602 που καλύπτει απορρίμματα και θραύσματα αργιλίου.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού, οι προηγούμενοι εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) 2018/724, (ΕΕ) 2018/886, (ΕΕ) 2020/502 και (ΕΕ) 2025/778 με τους οποίους επιβάλλονταν μέτρα επανεξισορρόπησης, καταργούνται.

Οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού (ΕΕ) 2025/1564 επισυνάπτονται.

2. Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1727 της Επιτροπής, οι πρόσθετοι δασμοί και απαγορεύσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2025/1564 αναστέλλονται για έξι μήνες, δηλαδή μέχρι τον Φεβρουάριο 2026.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/1727 επισυνάπτεται.

Ευτυχία Νικολάου
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy ,
arapadopoulos@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις



2025/1564

24.7.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1564 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24 Ιουλίου 2025

για τη θέσπιση μέτρων εμπορικής επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής
Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και ορισμένα προϊόντα που εξάγονται από την Ένωση στις Ηνωμένες
Πολιτείες της Αμερικής και την κατάργηση των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) 2018/724, (ΕΕ) 2018/886,
(ΕΕ) 2020/502 και (ΕΕ) 2025/778

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 654/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων και τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 του Συμβουλίου που καθορίζει κοινοτικές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 και το άρθρο 7 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 8 Μαρτίου 2018 οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (στο εξής: Ηνωμένες Πολιτείες) θέσπισαν, βάσει του άρθρου 232 του νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών του 1962 για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act), δασμούς ύψους 25 % και 10 % κατ' αξία στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου, αντίστοιχα, με ισχύ από τις 23 Μαρτίου 2018 και επ' αόριστον. Μετά από δύο αναβολές της ημερομηνίας έναρξης ισχύος ως προς την Ένωση, την 1η Ιουνίου 2018 οι δασμοί τέθηκαν σε ισχύ όσον αφορά τις εισαγωγές καταγωγής Ένωσης επ' αόριστον (στο εξής: μέτρα διασφάλισης του 2018 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο). Στη συνέχεια, οι Ηνωμένες Πολιτείες τροποποίησαν ή ανέστειλαν μέρος των εν λόγω μέτρων.
- (2) Στις 24 Ιανουαρίου 2020 οι Ηνωμένες Πολιτείες θέσπισαν, βάσει του άρθρου 232 του νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών του 1962 για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act), δασμούς ύψους 25 % και 10 % κατ' αξία στις εισαγωγές ορισμένων παραγωγών προϊόντων αλουμινίου και ορισμένων παραγωγών προϊόντων χάλυβα, αντίστοιχα, με ισχύ από τις 8 Φεβρουαρίου 2020, μεταξύ άλλων ως προς την Ένωση, και επ' αόριστον (στο εξής: μέτρα διασφάλισης του 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο). Στη συνέχεια, οι Ηνωμένες Πολιτείες ανέστειλαν τα εν λόγω μέτρα.
- (3) Στις 10 Φεβρουαρίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες προσάρμοσαν, βάσει του άρθρου 232 του νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών του 1962 για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act), τους δασμούς για τις εισαγωγές στις Ηνωμένες Πολιτείες προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και παραγωγών προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης, όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 1 και 2, με ισχύ από τις 12 Μαρτίου 2025⁽²⁾ και επ' αόριστον, θεσπίζοντας ή θεσπίζοντας εκ νέου:
 - α) τα μέτρα διασφάλισης του 2018 και του 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο με τη μορφή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και παραγωγών προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης στα αρχικά επίπεδα του 25 % και του 10 % κατ' αξία, αντίστοιχα·
 - β) αύξηση του συντελεστή των μέτρων διασφάλισης του 2018 και του 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο σε 25 % κατ' αξία στις εισαγωγές προϊόντων αλουμινίου και παραγωγών προϊόντων αλουμινίου, που αρχικά υπόκειντο σε συντελεστή 10 % κατ' αξία, και καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης (στο εξής: επεκταθέντα μέτρα διασφάλισης για τον χάλυβα και το αλουμίνιο)· και
 - γ) νέους δασμούς ύψους 25 % κατ' αξία στις εισαγωγές πρόσθετων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και πρόσθετων παραγωγών προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης (στο εξής: μέτρα διασφάλισης του 2025 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο).

⁽¹⁾ ΕΕ L 189 της 27.6.2014, σ. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/654/oj>.

⁽²⁾ Προεδρική διακήρυξη αριθ. 10986 της 10ης Φεβρουαρίου 2025 με τίτλο «Adjusting Imports of Steel into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών χάλυβα στις Ηνωμένες Πολιτείες) και τα παραρτήματά της· προεδρική διακήρυξη αριθ. 10985 της 10ης Φεβρουαρίου 2025 με τίτλο «Adjusting Imports of Aluminium into the United States» (Προσαρμογή των εισαγωγών αλουμινίου στις Ηνωμένες Πολιτείες) και τα παραρτήματά της.

- (4) Στις 26 Μαρτίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες θέσπισαν, βάσει του άρθρου 232 του νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών του 1962 για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act), πρόσθετους δασμούς ύψους 25 % κατ' αξία στις εισαγωγές επιβατικών αυτοκινήτων και ελαφρών φορτηγών και ορισμένων εξαρτημάτων αυτοκινήτων, με ισχύ από τις 3 Απριλίου 2025 όσον αφορά τα αυτοκίνητα και από τις 3 Μαΐου 2025 όσον αφορά τα εξαρτήματα αυτοκινήτων, μεταξύ άλλων ως προς την Ένωση, και επ' αόριστον (στο εξής: μέτρα διασφάλισης για τα αυτοκίνητα).
- (5) Στις 4 Απριλίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες θέσπισαν, βάσει του άρθρου 232 του νόμου των Ηνωμένων Πολιτειών του 1962 για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act), πρόσθετους εισαγωγικούς δασμούς ύψους 25 % κατ' αξία στην περιεκτικότητα σε αλουμίνιο ορισμένων δοχείων αλουμινίου για μπίρα και κενών δοχείων αλουμινίου, με ισχύ από τις 4 Απριλίου 2025, μεταξύ άλλων ως προς την Ένωση, και επ' αόριστον (στο εξής: μέτρα διασφάλισης για τα δοχεία αλουμινίου).
- (6) Στις 2 Απριλίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες θέσπισαν, με βάση τον νόμο των Ηνωμένων Πολιτειών περί οικονομικών εξουσιών σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης με διεθνή διάσταση και τον νόμο περί εθνικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, πρόσθετους εισαγωγικούς δασμούς σε ευρύ φάσμα προϊόντων στο πλαίσιο της λεγόμενης «αμοιβαίας δασμολογικής πολιτικής», μεταξύ άλλων ως προς την Ένωση, ως εξής:
- α) δασμό κατ' αξία 10 % σε όλες τις εισαγωγές στις Ηνωμένες Πολιτείες, συμπεριλαμβανομένων των εισαγωγών από την Ένωση, εκτός από εκείνες που εξαιρούνται ρητά, από τις 5 Απριλίου 2025 και επ' αόριστον·
 - β) δασμό κατ' αξία 20 % που αντικαθιστά τον κατ' αξία δασμό 10 %, ως προς την Ένωση, από τις 9 Απριλίου 2025, που αναστάλη έως τις 9 Ιουλίου 2025, και επ' αόριστον (στο εξής: αμοιβαίοι δασμοί) ⁽¹⁾.
- (7) Στις 7 και στις 11 Ιουλίου 2025 οι Ηνωμένες Πολιτείες τροποποίησαν στη συνέχεια τους αμοιβαίους δασμούς, ως προς την Ένωση, ως εξής:
- α) ο κατ' αξία δασμός 20 % που αντικαθιστά τον κατ' αξία δασμό 10 % αναστάλη περαιτέρω από τις 9 Ιουλίου 2025 έως τις 31 Ιουλίου 2025·
 - β) κατ' αξία δασμός ύψους 30 % αντικατέστησε τον κατ' αξία δασμό 20 % από την 1η Αυγούστου 2025, για να εφαρμοστεί επ' αόριστον ⁽²⁾.
- (8) Τα μέτρα που θεσπίστηκαν από τις Ηνωμένες Πολιτείες και αναφέρονται στις αιτιολογικές σκέψεις 1 έως 7 είναι μέτρα διασφάλισης τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συμφωνίας του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (στο εξής: ΠΟΕ) για τα μέτρα διασφάλισης, διότι αποτελούν παρέκκλιση από τις υποχρεώσεις των Ηνωμένων Πολιτειών που απορρέουν από τη συμφωνία για την ίδρυση του ΠΟΕ, υπό τη μορφή περιορισμών επί των εισαγωγών με σκοπό να προστατευτούν εγχώριοι κλάδοι παραγωγής από τον ανταγωνισμό των εισαγωγών, χάριν της ανάπτυξης των εγχώριων κλάδων παραγωγής και της εμπορικής ευημερίας τους, χωρίς προσδιορισμό του ντάμπινγκ ή των επιδοτήσεων κατά την έννοια των δασμών αντανάμπινγκ ή των αντισταθμιστικών δασμών. Η επιλογή της εθνικής νομικής βάσης από τις Ηνωμένες Πολιτείες και η αιτιολόγηση των μέτρων βάσει της συμφωνίας του ΠΟΕ δεν αναιρεί το γεγονός ότι τα μέτρα αυτά αντικειμενικά αποτελούν μέτρα διασφάλισης.
- (9) Η συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης δίνει σε κάθε εξαγόν μέλος του ΠΟΕ που επηρεάζεται από ένα μέτρο διασφάλισης το δικαίωμα να αναστείλει την εφαρμογή ουσιαστών ισοδύναμων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (στο εξής: GATT) του 1994 στις συναλλαγές με το μέλος του ΠΟΕ που εφαρμόζει το μέτρο διασφάλισης, εφόσον δεν επιτευχθεί ικανοποιητική λύση στις διαβουλεύσεις με το εν λόγω μέλος και δεν εκφράσει αντιρρήσεις το Συμβούλιο Εμπορευματικών Συναλλαγών του ΠΟΕ. Οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν μπορούν να εμποδίσουν άλλα μέλη του ΠΟΕ να ασκήσουν το δικαίωμά τους στην εν λόγω αναστολή ισοδύναμων υποχρεώσεων αρνούμενες να δηλώσουν τα μέτρα τους ως μέτρα διασφάλισης, εάν πρόκειται αντικειμενικά για μέτρα διασφάλισης.

(1) Προεδρικό εκτελεστικό διάταγμα 14257 της 2ας Απριλίου 2025 με τίτλο «Regulating Imports With a Reciprocal Tariff To Rectify Trade Practices That Contribute to Large and Persistent Annual United States Goods Trade Deficits» (Ρύθμιση εισαγωγών με αμοιβαίο δασμό με στόχο τη διόρθωση των εμπορικών πρακτικών που συμβάλλουν στα μεγάλα και επίμονα ετήσια εμπορικά ελλείμματα των Ηνωμένων Πολιτειών).

(2) Οι Ηνωμένες Πολιτείες ανακοίνωσαν την τροποποίηση του ύψους των αμοιβαίων δασμών σε κατ' αξία δασμό 30 % με επιστολή στις 11 Ιουλίου 2025 προς την πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

- (10) Δεν βρέθηκε ικανοποιητική λύση μετά το αίτημα της Ένωσης για διαβουλεύσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες, όπως προβλέπεται στο άρθρο 8 και στο άρθρο 12.3 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης ⁽⁷⁾.
- (11) Η Ένωση οφείλει να κοινοποιήσει στο Συμβούλιο Εμπορευματικών Συναλλαγών την αναστολή της εφαρμογής ουσιαστικά ισοδύναμων υποχρεώσεων ως αντίδραση στα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών και τα μέτρα θα πρέπει να τεθούν σε ισχύ μετά την παρέλευση 30 ημερών από την εν λόγω κοινοποίηση, εκτός εάν το Συμβούλιο Εμπορευματικών Συναλλαγών δεν εγκρίνει την αναστολή. Η Ένωση κοινοποίησε στο Συμβούλιο Εμπορευματικών Συναλλαγών τα ακόλουθα:
- α) στις 18 Μαΐου 2018 και στις 7 Απριλίου 2020 την επανεξισορρόπηση όσον αφορά τα μέτρα διασφάλισης του 2018 και του 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο ⁽⁸⁾.
 - β) στις 15 Απριλίου 2025 την επανεξισορρόπηση όσον αφορά τα επεκταθέντα μέτρα διασφάλισης για τον χάλυβα και το αλουμίνιο και τα μέτρα διασφάλισης του 2025 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο ⁽⁹⁾ και
 - γ) στις 27 Μαΐου 2025 την επανεξισορρόπηση όσον αφορά τα μέτρα διασφάλισης του 2025 για τα αυτοκίνητα και τα δοχεία αλουμινίου και τους αμοιβαίους δασμούς, επιφυλασόμενη παράλληλα του δικαιώματός της να συμπληρώσει την κοινοποίηση προκειμένου να διευκρινίσει περαιτέρω το πεδίο εφαρμογής της ⁽⁸⁾.
- (12) Η Ένωση θα πρέπει να συμπληρώσει την κοινοποίησή της της 27ης Μαΐου 2025, που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 11, με το ακριβές πεδίο εφαρμογής της αναστολής μετά την έκδοση του παρόντος κανονισμού.
- (13) Η συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης επιτρέπει είτε την άμεση εφαρμογή της αναστολής όταν το μέτρο διασφάλισης δεν έχει ληφθεί ως αποτέλεσμα απόλυτης αύξησης των εισαγωγών ή όταν το μέτρο διασφάλισης δεν συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης είτε 3 έτη μετά την εφαρμογή του μέτρου διασφάλισης.
- (14) Τα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών δεν συμμορφώνονται με τη συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης, διότι, μεταξύ άλλων, οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν κατέληξαν στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω προϊόντα εισάγονται σε τόσο αυξημένες ποσότητες ώστε να προκαλείται ή να υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί σοβαρή ζημία στον εγχώριο κλάδο παραγωγής του ομοειδούς ή άμεσα ανταγωνιστικού προϊόντος. Κατά συνέπεια, η Ένωση δικαιούται να αναστείλει αμέσως ουσιαστικά ισοδύναμες υποχρεώσεις δυνάμει της GATT.
- (15) Τα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών είναι ικανά να επιφέρουν και επιφέρουν σημαντικές αρνητικές οικονομικές επιπτώσεις στους οικείους ενωσιακούς κλάδους παραγωγής. Περιορίζουν σε μεγάλο βαθμό τις ενωσιακές εξαγωγές των σχετικών προϊόντων προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου, ορισμένων επιβατικών οχημάτων και ελαφρών φορτηγών, ορισμένων εξαρτημάτων αυτοκινήτων, ορισμένων δοχείων αλουμινίου για μπύρα και κενών δοχείων αλουμινίου, καθώς και ευρέος φάσματος γεωργικών, αλιευτικών και άλλων βιομηχανικών προϊόντων. Οι ενωσιακές εισαγωγές των σχετικών προϊόντων στις Ηνωμένες Πολιτείες που επλήγησαν από τα μέτρα διασφάλισης του 2018 και του 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, συμπεριλαμβανομένων των επεκταθέντων μέτρων διασφάλισης για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, ανέρχονταν σε 8 δισ. EUR περίπου το 2024 και εκείνες που πλήττονται από τα μέτρα διασφάλισης του 2025 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, σε 18 δισ. EUR περίπου το 2024. Οι ενωσιακές εξαγωγές των σχετικών προϊόντων στις Ηνωμένες Πολιτείες που επλήγησαν από τα μέτρα διασφάλισης για τα αυτοκίνητα ανέρχονταν σε 67 δισ. EUR περίπου το 2024, εκείνες που επλήγησαν από τα μέτρα διασφάλισης για τα δοχεία αλουμινίου ανέρχονταν σε 1 δισ. EUR περίπου το 2024 και εκείνες που επλήγησαν από τους αμοιβαίους δασμούς ανέρχονταν σε 285 δισ. EUR περίπου το 2024.

⁽⁷⁾ Η Ένωση ζήτησε τις διαβουλεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 8 και στο άρθρο 12.3 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης στις 16 Απριλίου 2018 σχετικά με τα μέτρα διασφάλισης του 2018 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, στις 6 Μαρτίου 2020 σχετικά με τα μέτρα διασφάλισης του 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, και στις 8 Μαΐου 2025 σχετικά με τα μέτρα διασφάλισης για τα αυτοκίνητα και τα δοχεία αλουμινίου και σχετικά με τους αμοιβαίους δασμούς. Δεν μπόρεσαν να πραγματοποιηθούν διαβουλεύσεις, δεδομένου ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν συμφωνούν ότι οι ενέργειές τους αποτελούν μέτρα διασφάλισης και ότι υπάρχει βάση για διαβουλεύσεις στο πλαίσιο της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης. Οι στόχοι που ορίζονται στο άρθρο 8.1 της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης δεν επιτεύχθηκαν και, ως εκ τούτου, η Ένωση, ως διγόμενο μέλος, μπορούσε να προβεί στην αναστολή της εφαρμογής ισοδύναμων υποχρεώσεων.

⁽⁸⁾ G/L/1237, G/SG/N/12/EU/1, της 18ης Μαΐου 2018, <https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/SS/directdoc.aspx?filename=q:/G/L/1237.pdf&Open=True>, G/L/1356, G/SG/N/12/EU/2, της 7ης Απριλίου 2020, <https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/SS/directdoc.aspx?filename=q:/G/L/1356.pdf&Open=True>.

⁽⁹⁾ G/L/1237/Suppl.1· G/L/1356/Suppl.1· G/SG/N/12/EU/1/Suppl.1· G/SG/N/12/EU/2/Suppl.1 της 15ης Απριλίου 2025, <https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/SS/directdoc.aspx?filename=Q:/G/L/1237S1.pdf&Open=True>; και G/L/1237/Suppl.2· G/L/1356/Suppl.2· G/SG/N/12/EU/1/Suppl.2· G/SG/N/12/EU/2/Suppl.2 της 15ης Απριλίου 2025, <https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/SS/directdoc.aspx?filename=Q:/G/L/1237S2.pdf&Open=True>.

⁽⁷⁾ G/L/1574, G/SG/N/12/EU/3, διανεμήθηκε στις 28 Μαΐου 2025, <https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/SS/directdoc.aspx?filename=Q:/G/L/1574.pdf&Open=True>.

- (16) Ως εκ τούτου, η αναστολή εμπορικών υποχρεώσεων της Ένωσης, οι οποίες αντικατοπτρίζουν και δεν υπερβαίνουν το ποσό που θα προέκυπτε από την εφαρμογή των τελωνειακών δασμών των Ηνωμένων Πολιτειών στις εισαγωγές των σχετικών προϊόντων καταγωγής Ένωσης, συνιστά κατάλληλη αναστολή της εφαρμογής ουσιαστών ισοδύναμων υποχρεώσεων σύμφωνα με τη συμφωνία του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης.
- (17) Η κατάλληλη δράση θα πρέπει να λάβει τη μορφή μέτρων εμπορικής επανεξισορρόπησης δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014, τα οποία θα πρέπει να συνίστανται στην αναστολή δασμολογικών παραχωρήσεων και στην επιβολή νέων ή αυξημένων τελωνειακών δασμών στις εισαγωγές επιλεγμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών στην Ένωση, καθώς και στην επιβολή απαγόρευσης των εξαγωγών επιλεγμένων προϊόντων από την Ένωση προς τις Ηνωμένες Πολιτείες.
- (18) Για τον σχεδιασμό και την επιλογή των κατάλληλων μέτρων και των αντίστοιχων ημερομηνιών εφαρμογής τους, η Επιτροπή εφαρμόσε αντικειμενικά κριτήρια σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, την αναλογικότητα των μέτρων, τη δυνατότητά τους να παρέχουν ανακούφιση στους ενωσιακούς κλάδους παραγωγής που θίγονται από τα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών, και τον στόχο της ελαχιστοποίησης των αρνητικών οικονομικών συνεπειών για την Ένωση. Η Επιτροπή έδωσε στα ενδιαφερόμενα μέρη την ευκαιρία να εκφράσουν τις απόψεις τους και να υποβάλουν πληροφορίες σχετικά με τα συναφή οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014 και έλαβε υπόψη τις υποβληθείσες παρατηρήσεις^(*).
- (19) Τα επιλεγμένα μέτρα επανεξισορρόπησης είναι αναλογικά προς το αποτέλεσμα των μέτρων διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών και δεν είναι υπερβολικά, όπως εξηγείται στις αιτιολογικές σκέψεις 22 έως 28.
- (20) Τα επιλεγμένα μέτρα έχουν τη δυνατότητα να ανακουφίσουν τους ενωσιακούς κλάδους παραγωγής που θίγονται από τα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών.
- (21) Τα μέτρα για τις εισαγωγές αφορούν προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών από τα οποία η Ένωση δεν εξαρτάται ουσιαστικά για τον εφοδιασμό της. Τα μέτρα περιορισμού των εξαγωγών αφορούν προϊόντα που εξάγονται προς τις Ηνωμένες Πολιτείες και για τα οποία οι ενωσιακοί εξαγωγείς δεν εξαρτώνται ουσιαστικά από τις Ηνωμένες Πολιτείες ως αγορά προορισμού. Με την προσέγγιση αυτή και με τις επιλεγμένες ημερομηνίες εφαρμογής αποφεύγεται, στον μέγιστο δυνατό βαθμό, τυχόν αρνητικός αντίκτυπος σε διάφορους παράγοντες της αγοράς της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των καταναλωτών.
- (22) Ομοίως, όσον αφορά τα μέτρα διασφάλισης του 2018 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, τα οποία οι Ηνωμένες Πολιτείες εφαρμόζουν εκ νέου πλήρως στις εισαγωγές από την Ένωση από τις 12 Μαρτίου 2025 και επ' αόριστον, θα πρέπει να εφαρμοστεί, από τις 7 Αυγούστου 2025, πρόσθετος κατ' αξία δασμός με συντελεστή 10 % ή 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που προσδιορίζονται στο παράρτημα Ι. Το συνολικό ποσό των κατ' αξία δασμών του εν λόγω μέρους των ενωσιακών μέτρων επανεξισορρόπησης αντικατοπτρίζει τα μέτρα διασφάλισης που επέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες το 2018 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο με τη μορφή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης, στα αρχικά επίπεδα του 25 % και του 10 % κατ' αξία, αντίστοιχα (συνολική αξία 1,6 δισ. EUR θεωρητικά εισπραχθέντων δασμών επί των εισαγωγών της Ένωσης στις Ηνωμένες Πολιτείες το 2017).
- (23) Όσον αφορά τα μέτρα διασφάλισης του 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, τα οποία οι Ηνωμένες Πολιτείες εφαρμόζουν εκ νέου πλήρως στις εισαγωγές από την Ένωση από τις 12 Μαρτίου 2025 και επ' αόριστον, θα πρέπει να εφαρμοστεί, από τις 7 Αυγούστου 2025, πρόσθετος κατ' αξία δασμός με συντελεστή 20 %, 7 % ή 4,4 % στις εισαγωγές των προϊόντων που προσδιορίζονται στο παράρτημα ΙΙ. Το συνολικό ποσό των κατ' αξία δασμών του εν λόγω μέρους των ενωσιακών μέτρων επανεξισορρόπησης αντικατοπτρίζει τα μέτρα διασφάλισης που επέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες το 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο με τη μορφή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ένωσης, στα αρχικά επίπεδα του 25 % ή του 10 % κατ' αξία, αντίστοιχα (συνολική αξία 9 εκατ. EUR θεωρητικά εισπραχθέντων δασμών επί των εισαγωγών της Ένωσης στις Ηνωμένες Πολιτείες το 2019).

(*) Όσον αφορά τα μέτρα διασφάλισης του 2018 και του 2020 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, η συλλογή πληροφοριών πραγματοποιήθηκε αντίστοιχα το 2018 και το 2020. Όσον αφορά τα επεκταθέντα μέτρα διασφάλισης για τον χάλυβα και το αλουμίνιο και τα μέτρα διασφάλισης του 2025 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, η συλλογή πληροφοριών πραγματοποιήθηκε από τις 12 Μαρτίου έως τις 26 Μαρτίου 2025, βλ. http://trade.ec.europa.eu/consultations/index.cfm?consul_id=253 και ανακοίνωση συλλογής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014 σχετικά με τους νέους δασμούς των ΗΠΑ στα προϊόντα χάλυβα και αλουμινίου, καθώς και τα πιθανά μέτρα επανεξισορρόπησης της ΕΕ ως απάντηση — Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Η συλλογή πληροφοριών σχετικά με τα μέτρα διασφάλισης για τα αυτοκίνητα και τα δοχεία αλουμινίου και τους αμοιβαίους δασμούς πραγματοποιήθηκε από τις 8 Μαΐου έως τις 10 Ιουνίου 2025 — διατίθεται στον ακόλουθο σύνδεσμο: Ανακοίνωση συλλογής πληροφοριών βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014 σχετικά με τους νέους δασμούς των ΗΠΑ στις εισαγωγές καταγωγής ή προέλευσης ΕΕ και πιθανά μέτρα αντίδρασης της ΕΕ — Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

- (24) Όσον αφορά τα επεκταθέντα μέτρα διασφάλισης για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, τα οποία εφαρμόζουν οι Ηνωμένες Πολιτείες από τις 12 Μαρτίου 2025 και επ' αόριστον, η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει, από τις 7 Αυγούστου 2025, πρόσθετο κατ' αξία δασμό ύψους 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που προσδιορίζονται στο παράρτημα III. Ωστόσο, η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει δασμό με συντελεστή 0 % στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων που προσδιορίζονται στο παράρτημα III, επειδή πρόκειται για προϊόντα στα οποία οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν εφαρμόζουν επί του παρόντος τα οικεία μέτρα διασφάλισης. Το συνολικό ποσό των κατ' αξία δασμών του εν λόγω μέρους των ενωσιακών μέτρων επανεξισορρόπησης αντικατοπτρίζει την αύξηση των δασμών από 10 % σε 25 % κατ' αξία που επέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες στις εισαγωγές προϊόντων αλουμινίου και παράγωγων προϊόντων αλουμινίου, καταγωγής Ένωσης (συνολική αξία 215 εκατ. EUR θεωρητικά εισπραχθέντων δασμών επί των εισαγωγών της Ένωσης στις Ηνωμένες Πολιτείες το 2024).
- (25) Όσον αφορά τα μέτρα διασφάλισης του 2025 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο, τα οποία εφαρμόζουν οι Ηνωμένες Πολιτείες από τις 12 Μαρτίου 2025 και επ' αόριστον, η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που προσδιορίζονται στα παραρτήματα IV και V, από τις 7 Αυγούστου 2025 και από την 1η Δεκεμβρίου 2025, αντίστοιχα. Ωστόσο, η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει δασμό με συντελεστή 0 % στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων που προσδιορίζονται στο παράρτημα IV, επειδή πρόκειται για προϊόντα στα οποία οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν εφαρμόζουν επί του παρόντος τα οικεία μέτρα διασφάλισης. Το συνολικό ποσό των κατ' αξία δασμών του εν λόγω μέρους των ενωσιακών μέτρων επανεξισορρόπησης αντικατοπτρίζει τα μέτρα διασφάλισης που επέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες το 2025 στις εισαγωγές πρόσθετων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και πρόσθετων παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου, καταγωγής Ένωσης, από την Ένωση στις Ηνωμένες Πολιτείες (συνολική αξία 4,5 δισ. EUR θεωρητικά εισπραχθέντων δασμών επί των εισαγωγών της Ένωσης στις Ηνωμένες Πολιτείες το 2024).
- (26) Όσον αφορά τα μέτρα διασφάλισης για τα αυτοκίνητα, τα οποία εφαρμόζουν οι Ηνωμένες Πολιτείες από τις 3 Απριλίου 2025 και τις 3 Μαΐου 2025, ανάλογα με το προϊόν, και επ' αόριστον, η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025, πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 0 %, 25 % ή 30 %, αντίστοιχα, στις εισαγωγές των προϊόντων που προσδιορίζονται στα παραρτήματα VI και VII. Η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει τον δασμό με συντελεστή 0 % στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων που προσδιορίζονται στο παράρτημα VII, επειδή πρόκειται για προϊόντα στα οποία οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν εφαρμόζουν επί του παρόντος τα οικεία μέτρα διασφάλισης. Το συνολικό ποσό των κατ' αξία δασμών του εν λόγω μέρους των ενωσιακών μέτρων επανεξισορρόπησης αντικατοπτρίζει τους δασμούς που επέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες για τα αυτοκίνητα με τη μορφή πρόσθετων δασμών, που ανέρχονται σε συνολική αξία περίπου 16,7 δισ. EUR θεωρητικά εισπραχθέντων δασμών επί των εισαγωγών της Ένωσης στις Ηνωμένες Πολιτείες το 2024.
- (27) Όσον αφορά τα μέτρα διασφάλισης για τα δοχεία αλουμινίου, τα οποία εφαρμόζουν οι Ηνωμένες Πολιτείες από τις 4 Απριλίου 2025, η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025, πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που προσδιορίζονται στο παράρτημα VIII. Το συνολικό ποσό των κατ' αξία δασμών του εν λόγω μέρους των ενωσιακών μέτρων επανεξισορρόπησης αντικατοπτρίζει τους δασμούς που επέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες στα δοχεία αλουμινίου, που ανέρχονται σε συνολική αξία περίπου 255 εκατ. EUR θεωρητικά εισπραχθέντων δασμών επί των εισαγωγών της Ένωσης στις Ηνωμένες Πολιτείες το 2024.
- (28) Όσον αφορά τους αμοιβαίους δασμούς, τους οποίους εφαρμόζουν οι Ηνωμένες Πολιτείες από τις 5 Απριλίου 2025 με συντελεστή 10 % κατ' αξία και θα εφαρμόσουν από την 1η Αυγούστου 2025 με αυξημένο συντελεστή 30 % κατ' αξία, η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 0 %, 7,5 %, 10 %, 14,2 %, 15 % ή 30 % στις εισαγωγές των προϊόντων που προσδιορίζονται στα παραρτήματα IX έως XIII, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025 για τα παραρτήματα IX, X και XI, και από τις 7 Φεβρουαρίου 2026 για τα παραρτήματα XII και XIII. Η Ένωση θα πρέπει να εφαρμόσει τον δασμό με συντελεστή 0 % στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων που προσδιορίζονται στα παραρτήματα IX και XII, όταν πρόκειται για προϊόντα στα οποία οι Ηνωμένες Πολιτείες δεν εφαρμόζουν επί του παρόντος τα οικεία μέτρα διασφάλισης. Η Ένωση θα πρέπει επίσης να απαγορεύσει, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025, τις εξαγωγές από την Ένωση προς τις Ηνωμένες Πολιτείες των προϊόντων που προσδιορίζονται στο παράρτημα XIV. Το συνολικό ποσό των κατ' αξία δασμών και των εξαγωγικών περιορισμών του εν λόγω μέρους των ενωσιακών μέτρων επανεξισορρόπησης αντικατοπτρίζει τα αμοιβαία δασμολογικά μέτρα που επέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες στις εισαγωγές από την Ένωση προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, που ανέρχονται σε συνολική αξία περίπου 57,2 δισ. EUR θεωρητικά εισπραχθέντων δασμών επί των εισαγωγών της Ένωσης στις Ηνωμένες Πολιτείες το 2024.
- (29) Τα ενωσιακά μέτρα θα πρέπει να ανασταλούν όσον αφορά τις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 150/2003 του Συμβουλίου⁽¹⁰⁾, δεδομένου ότι είναι προς το συμφέρον της ασφάλειας των κρατών μελών να είναι σε θέση να παρέχουν τα πλέον τεχνολογικά προηγμένα και κατάλληλα όπλα και στρατιωτικό εξοπλισμό στις ένοπλες δυνάμεις τους χωρίς πρόσθετο κόστος. Αυτό είναι επίσης προς το συμφέρον της Ένωσης. Με το ίδιο σκεπτικό και υπό τις ίδιες προϋποθέσεις, τα ενωσιακά μέτρα θα πρέπει να ανασταλούν όσον αφορά τις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στα παραρτήματα VII, X και XIII του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁰⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 150/2003 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2003, σχετικά με την αναστολή δασμών που επιβάλλονται στις εισαγωγές ορισμένων όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού (ΕΕ L 25 της 30.1.2003, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/150/oj>).

- (30) Η Επιτροπή ενέκρινε και τροποποίησε τα μέτρα επανεξισορρόπησης που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 22 με τους εκτελεστικούς κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΕ) 2018/724 ⁽¹¹⁾, (ΕΕ) 2018/886 ⁽¹²⁾ και (ΕΕ) 2025/778 ⁽¹³⁾. Η Επιτροπή ενέκρινε τα μέτρα επανεξισορρόπησης που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 23 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/502 της Επιτροπής ⁽¹⁴⁾. Η Επιτροπή ενέκρινε τα μέτρα επανεξισορρόπησης που αναφέρονται στις αιτιολογικές σκέψεις 24 έως 25 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/778 της Επιτροπής.
- (31) Οι λόγοι για τους οποίους εκδόθηκαν οι εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) 2018/724, (ΕΕ) 2018/886, (ΕΕ) 2020/502 και (ΕΕ) 2025/778 παραμένουν αμετάβλητοι και τα μέτρα επανεξισορρόπησης που εγκρίθηκαν με τους εν λόγω εκτελεστικούς κανονισμούς θα πρέπει να διατηρηθούν. Ωστόσο, για λόγους σαφήνειας και ασφάλειας δικαίου, τα εν λόγω μέτρα επανεξισορρόπησης, καθώς και τα νέα μέτρα επανεξισορρόπησης που αναφέρονται στις αιτιολογικές σκέψεις 26, 27 και 28 θα πρέπει να ενοποιηθούν σε έναν και μόνο κανονισμό. Επιπλέον, τα μέτρα επανεξισορρόπησης που ελήφθησαν ως αντίδραση στα επεκταθέντα μέτρα διασφάλισης για τον χάλυβα και το αλουμίνιο και στα μέτρα διασφάλισης του 2025 για τον χάλυβα και το αλουμίνιο θα πρέπει να προσαρμοστούν ελαφρώς με τον παρόντα κανονισμό, όπως εξηγείται στις αιτιολογικές σκέψεις 24 και 25, προκειμένου να εισαχθεί δασμός με συντελεστή 0 % για συγκεκριμένα προϊόντα, κάτι που συνάδει με τη γενική προσέγγιση όσον αφορά τα μέτρα επανεξισορρόπησης.
- (32) Ως εκ τούτου, οι εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) 2018/724, (ΕΕ) 2018/886, (ΕΕ) 2020/502 και (ΕΕ) 2025/778 καταργούνται.
- (33) Η Επιτροπή, αν είναι αναγκαίο, θα τροποποιήσει τον παρόντα κανονισμό προκειμένου να ληφθούν υπόψη τυχόν τροποποιήσεις στα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών.
- (34) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Εμπορικών Εμποδίων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η Επιτροπή κοινοποιεί εκ των προτέρων γραπτώς, για ενημερωτικούς σκοπούς, στο Συμβούλιο Εμπορευματικών Συναλλαγών του ΠΟΕ, συμπληρώνοντας την κοινοποίηση της 27ης Μαΐου 2025, ότι η Ένωση αναστέλλει, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025, την εφαρμογή στο εμπόριο με τις Ηνωμένες Πολιτείες υποχρεώσεων που απορρέουν από τη GATT του 1994 και αφορούν παραχωρήσεις ως προς εισαγωγικούς δασμούς και τη μεταχείριση του μάλλον ευνοούμενου κράτους για τα προϊόντα που παρατίθενται στα παραρτήματα VI έως XIII, καθώς και περιορισμούς στην εξαγωγή ή την πώληση προς εξαγωγή των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα XIV.

Άρθρο 2

1. Η Ένωση εφαρμόζει τους ακόλουθους πρόσθετους δασμούς στις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών στην Ένωση:
- α) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 10 % ή 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα I και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Αυγούστου 2025·
- β) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 4,4 %, 7 % ή 20 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα II και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Αυγούστου 2025·

⁽¹¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/724 της Επιτροπής, της 16ης Μαΐου 2018, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 122 της 17.5.2018, σ. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/724/oj).

⁽¹²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/886 της Επιτροπής, της 20ής Ιουνίου 2018, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/724 (ΕΕ L 158 της 21.6.2018, σ. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/886/oj).

⁽¹³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/778 της Επιτροπής, της 14ης Απριλίου 2025, για τη θέσπιση μέτρων επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/886 (ΕΕ L, 2025/778, 14.4.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/778/oj).

⁽¹⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/502 της Επιτροπής, της 6ης Απριλίου 2020, περί ορισμένων μέτρων εμπορικής πολιτικής που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 109 της 7.4.2020, σ. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/502/oj).

- γ) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 0 % ή 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα III και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Αυγούστου 2025·
- δ) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 0 % ή 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα IV και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Αυγούστου 2025·
- ε) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα V και προσδιορίζονται σε αυτό, από την 1η Δεκεμβρίου 2025·
- στ) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 25 % ή 30 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα VI και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025·
- ζ) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 0 %, 25 % ή 30 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα VII και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025·
- η) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 25 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα VIII και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025·
- θ) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 0 %, 7,5 %, 10 %, 14,2 %, 15 % ή 30 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα IX και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025·
- ι) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 30 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα X και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025·
- ια) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 30 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα XI και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025·
- ιβ) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 0 %, 10 % ή 30 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα XII και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Φεβρουαρίου 2026·
- ιγ) πρόσθετο κατ' αξία δασμό με συντελεστή 10 % ή 30 % στις εισαγωγές των προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα XIII και προσδιορίζονται σε αυτό, από τις 7 Φεβρουαρίου 2026·
2. Οι δασμοί που επιβάλλονται βάσει της παραγράφου 1 αναστέλλονται πλήρως όσον αφορά τις εισαγωγές προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών:
- α) όταν οι δασμοί του κοινού δασμολογίου στις εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων αναστέλλονται πλήρως δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 150/2003·
- β) όταν τα εισαγόμενα προϊόντα παρατίθενται στο παράρτημα VII, X ή XIII του παρόντος κανονισμού, και οι προϋποθέσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 150/2003 πληρούνται κατ' αναλογία.

Άρθρο 3

1. Η άμεση ή έμμεση εξαγωγή προς τις Ηνωμένες Πολιτείες προϊόντων καταγωγής Ένωσης που παρατίθενται στο παράρτημα XIV απαγορεύεται από τις 7 Σεπτεμβρίου 2025.

2. Η απαγόρευση που επιβάλλεται βάσει της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζεται στην εξαγωγή αγαθών που προορίζονται αποκλειστικά για χρήση για ανθρωπιστικούς σκοπούς, για καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας, για την επείγουσα πρόληψη ή μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρό και σημαντικό αντίκτυπο στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον, ή για την αντιμετώπιση φυσικών καταστροφών. Ο εξαγωγέας δηλώνει στην τελωνειακή διασάφηση ότι τα είδη εξάγονται βάσει της σχετικής εξαίρεσης που ορίζεται στην παρούσα παράγραφο και γνωστοποιεί στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο ο εξαγωγέας είναι κάτοικος ή εγκατεστημένος την πρώτη χρήση ανά αποδέκτη στις Ηνωμένες Πολιτείες της σχετικής εξαίρεσης.

Άρθρο 4

Οι εκτελεστικοί κανονισμοί (ΕΕ) 2018/724, (ΕΕ) 2018/886, (ΕΕ) 2020/502 και (ΕΕ) 2025/778 καταργούνται.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Ιουλίου 2025

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΣΟ 2025 ¹	Δασμολογικός συντελεστής
0710 40 00	25 %
0711 90 30	25 %
0713 33 90	25 %
1005 90 00	25 %
1006 30 21	25 %
1006 30 23	25 %
1006 30 25	25 %
1006 30 27	25 %
1006 30 29	25 %
1006 30 42	25 %
1006 30 44	25 %
1006 30 46	25 %
1006 30 48	25 %
1006 30 49	25 %
1006 30 61	25 %
1006 30 63	25 %
1006 30 65	25 %
1006 30 67	25 %
1006 30 69	25 %
1006 30 92	25 %
1006 30 94	25 %

¹ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΣΟ 2025 ²	Πρόσθετος δασμός
3926 30 00	7 %
9504 40 00	4 %
9613 80 00	20 %

² Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα I αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΣΟ 2025 ³	Πρόσθετος δασμός
2603 00 00	0 %
7301 10 00	25 %
7302 10 10	25 %
7302 10 22	25 %
7302 10 28	25 %
7302 10 40	25 %
7302 10 50	25 %
7302 10 90	25 %
7302 30 00	25 %
7302 40 00	25 %
7302 90 00	25 %
7304 11 00	25 %
7304 19 10	25 %
7304 19 30	25 %
7304 19 90	25 %
7304 22 00	25 %
7304 23 00	25 %
7304 24 00	25 %
7304 29 10	25 %
7304 29 30	25 %
7304 29 90	25 %
7304 39 50	25 %

³ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα I αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΣΟ 2025 ⁴	Πρόσθετος δασμός
0105 11 11	25 %
0105 11 19	25 %
0105 11 91	25 %
0105 11 99	25 %
0105 99 10	25 %
0105 99 20	25 %
0105 99 30	25 %
0105 99 50	25 %
0201 10 00	25 %
0201 20 20	25 %
0201 20 30	25 %
0201 20 50	25 %
0201 20 90	25 %
0201 30 00	25 %
0207 11 10	25 %
0207 11 30	25 %
0207 11 90	25 %
0207 12 10	25 %
0207 12 90	25 %
0207 13 10	25 %
0207 13 20	25 %
0207 13 30	25 %

⁴ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα I αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΣΟ 2025 ⁵	Πρόσθετος δασμός
0802 11 10	25 %
0802 11 90	25 %
0802 12 10	25 %
0802 12 90	25 %
1201 90 00	25 %

⁵ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΣΟ 2025 ⁶	Πρόσθετος δασμός
3404 90 00	30 %
3506 91 90	30 %
3801 90 00	30 %
3802 10 00	30 %
4009 12 00	25 %
4009 22 00	25 %
4009 32 00	25 %
4009 42 00	25 %
4011 10 00	25 %
4011 20 10	25 %
4011 20 90	25 %
4012 19 00	25 %
4012 20 00	25 %
4013 10 00	25 %
4016 99 52	25 %
4016 99 57	25 %
4016 99 97	25 %
7007 11 10	30 %
7019 73 00	30 %
7212 50 40	30 %
7212 50 69	30 %

⁶ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΣΟ 2025 ⁷	Πρόσθετος δασμός
4016 99 91	25 %
7318 29 00	30 %
7320 20 20	25 %
7320 20 81	25 %
8507 10 20	25 %
8507 10 80	25 %
8507 60 00	25 %
8507 90 30	25 %
8507 90 80	25 %

7

Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

ΣΟ 2025 ⁸	Πρόσθετος δασμός
2202 91 00	25 %
2203 00 01	25 %
2203 00 09	25 %
2203 00 10	25 %
7208 10 00	25 %
7208 25 00	25 %
7208 26 00	25 %
7208 27 00	25 %
7208 36 00	25 %
7208 37 00	25 %
7208 38 00	25 %
7208 39 00	25 %
7208 40 00	25 %
7208 51 20	25 %
7208 51 91	25 %
7208 51 98	25 %
7208 52 10	25 %
7208 52 91	25 %
7208 52 99	25 %
7208 53 10	25 %
7208 53 90	25 %

⁸ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX

ΣΟ 2025 ⁹	Πρόσθετος δασμός
0101 29 10	30 %
0101 29 90	30 %
0101 30 00	30 %
0101 90 00	30 %
0102 21 10	30 %
0102 21 30	30 %
0102 21 90	30 %
0102 29 05	30 %
0102 29 10	30 %
0102 29 21	30 %
0102 29 29	30 %
0102 29 41	30 %
0102 29 49	30 %
0102 29 51	30 %
0102 29 59	30 %
0102 29 61	30 %
0102 29 69	30 %
0102 29 91	30 %
0102 29 99	30 %
0102 31 00	30 %
0102 39 10	30 %

⁹ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Γ αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ X

ΣΟ 2025 ¹⁰	Πρόσθετος δασμός
1207 21 00	30 %
1404 20 00	30 %
3208 90 99	30 %
3214 10 10	30 %
3403 19 10	30 %
3403 19 80	30 %
3506 99 00	30 %
3815 90 90	30 %
3819 00 00	30 %
3920 61 00	30 %
4011 30 00	30 %
4016 93 00	30 %
4821 10 10	30 %
4821 10 90	30 %
7007 11 90	30 %
7018 20 00	30 %
7019 19 00	30 %
7228 60 20	30 %
7316 00 00	30 %
7318 15 58	30 %
7318 15 68	30 %

¹⁰ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

Αεροπλάνα και άλλα αεροσκάφη, βάρους χωρίς φορτίο που υπερβαίνει τα 2 000 kg, εκτός από εκείνα τα οποία εκμεταλλεύεται ήδη οποιαδήποτε οντότητα βρίσκεται σε χώρα άλλη εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών επί τουλάχιστον τρία έτη από την ημερομηνία καταχώρισης στις σχετικές εθνικές αρχές της εν λόγω χώρας.

Κωδικοί TARIC	Πρόσθετος δασμός
8802 30 00 31 ¹¹	30 %
8802 30 00 91 ¹²	30 %
8802 40 00 31 ¹³	30 %
8802 40 00 91 ¹⁴	30 %

¹¹ Για λόγους σαφήνειας, ανεξαρτήτως τυχόν επίσημων χρηματοδοτικών ρυθμίσεων που ενδέχεται να ισχύουν (όπως μισθώσεις) και λαμβανομένων υπόψη κριτηρίων όπως τα ακόλουθα (κανένα από τα οποία δεν είναι καθοριστικό μεμονωμένα): τόπος σύστασης του φορέα εκμετάλλευσης· κέντρο επιχειρήσεων του φορέα εκμετάλλευσης· εξωτερική βαφή και εσωτερική σχεδίαση και διαμόρφωση του αεροσκάφους σύμφωνα με το εμπορικό σήμα του φορέα εκμετάλλευσης· και σκοπούμενος τόπος νηολόγησης.

¹² Για λόγους σαφήνειας, ανεξαρτήτως τυχόν επίσημων χρηματοδοτικών ρυθμίσεων που ενδέχεται να ισχύουν (όπως μισθώσεις) και λαμβανομένων υπόψη κριτηρίων όπως τα ακόλουθα (κανένα από τα οποία δεν είναι καθοριστικό μεμονωμένα): τόπος σύστασης του φορέα εκμετάλλευσης· κέντρο επιχειρήσεων του φορέα εκμετάλλευσης· εξωτερική βαφή και εσωτερική σχεδίαση και διαμόρφωση του αεροσκάφους σύμφωνα με το εμπορικό σήμα του φορέα εκμετάλλευσης· και σκοπούμενος τόπος νηολόγησης.

¹³ Για λόγους σαφήνειας, ανεξαρτήτως τυχόν επίσημων χρηματοδοτικών ρυθμίσεων που ενδέχεται να ισχύουν (όπως μισθώσεις) και λαμβανομένων υπόψη κριτηρίων όπως τα ακόλουθα (κανένα από τα οποία δεν είναι καθοριστικό μεμονωμένα): τόπος σύστασης του φορέα εκμετάλλευσης· κέντρο επιχειρήσεων του φορέα εκμετάλλευσης· εξωτερική βαφή και εσωτερική σχεδίαση και διαμόρφωση του αεροσκάφους σύμφωνα με το εμπορικό σήμα του φορέα εκμετάλλευσης· και σκοπούμενος τόπος νηολόγησης.

¹⁴ Για λόγους σαφήνειας, ανεξαρτήτως τυχόν επίσημων χρηματοδοτικών ρυθμίσεων που ενδέχεται να ισχύουν (όπως μισθώσεις) και λαμβανομένων υπόψη κριτηρίων όπως τα ακόλουθα (κανένα από τα οποία δεν είναι καθοριστικό μεμονωμένα): τόπος σύστασης του φορέα εκμετάλλευσης· κέντρο επιχειρήσεων του φορέα εκμετάλλευσης· εξωτερική βαφή και εσωτερική σχεδίαση και διαμόρφωση του αεροσκάφους σύμφωνα με το εμπορικό σήμα του φορέα εκμετάλλευσης· και σκοπούμενος τόπος νηολόγησης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XII

ΣΟ 2025 ¹⁵	Πρόσθετος δασμός
0511 99 31	30 %
0602 20 20	30 %
0711 90 10	30 %
0802 31 00	30 %
0802 32 00	30 %
0802 51 00	30 %
0802 52 00	30 %
0806 20 90	30 %
0813 50 91	30 %
1302 12 00	30 %
1302 14 00	30 %
2304 00 00	30 %
2305 00 00	30 %
2915 21 00	30 %
2915 32 00	30 %
3404 20 00	30 %
3501 10 10	30 %
3502 19 10	30 %
3502 90 20	30 %
3502 90 90	30 %
3504 00 10	30 %

¹⁵

Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII

ΣΟ 2025 ¹⁶	Πρόσθετος δασμός
9013 90 80	30 %
9027 50 00	10 %

¹⁶ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIV

ΣΟ 2025¹⁷
7204
7602

¹⁷ Οι κωδικοί ονοματολογίας έχουν ληφθεί από τη Συνδυασμένη Ονοματολογία, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>) και όπως παρατίθεται στο παράρτημα Ι αυτού, οι οποίοι είναι σε ισχύ κατά τη στιγμή της δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού και, κατ' αναλογία, όπως έχουν τροποποιηθεί με μεταγενέστερη νομοθεσία, με πιο πρόσφατο τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).



2025/1727

5.8.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/1727 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 5ης Αυγούστου 2025

για την αναστολή των μέτρων εμπορικής επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής
Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και ορισμένα προϊόντα που εξαγονται από την Ένωση στις Ηνωμένες
Πολιτείες της Αμερικής και τα οποία επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1564

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 654/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων και τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3286/94 του Συμβουλίου που καθορίζει κοινοτικές διαδικασίες στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής για να διασφαλιστεί η άσκηση των δικαιωμάτων της Κοινότητας στο πλαίσιο των κανόνων του διεθνούς εμπορίου, ιδίως αυτών που έχουν θεσπιστεί στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (¹), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφοι 3 και 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 24 Ιουλίου 2025 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1564 (²), ο οποίος προβλέπει την επιβολή πρόσθετων δασμών στις εισαγωγές στην Ένωση συγκεκριμένων προϊόντων καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (στο εξής: Ηνωμένες Πολιτείες), καθώς και την εφαρμογή περιορισμών στις εξαγωγές προς τις Ηνωμένες Πολιτείες ορισμένων προϊόντων καταγωγής Ένωσης (στο εξής: μέτρα επανεξισορρόπησης).
- (2) Τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1564 αποσκοπούσαν στην αντιστάθμιση των μέτρων διασφάλισης με τη μορφή πρόσθετων δασμών που είχαν θεσπίσει οι Ηνωμένες Πολιτείες στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου και παράγωγων προϊόντων χάλυβα και αλουμινίου, ορισμένων επιβατικών οχημάτων και ελαφρών φορτηγών, ορισμένων εξαρτημάτων αυτοκινήτων, ορισμένων δοχείων αλουμινίου για μπίρα και κενών δοχείων αλουμινίου, καθώς και ευρέως φάσματος γεωργικών, αλιευτικών και άλλων βιομηχανικών προϊόντων καταγωγής Ένωσης, που αναφέρονται στις αιτιολογικές σκέψεις 1 έως 7 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1564.
- (3) Στις 27 Ιουλίου 2025 η Ένωση και οι Ηνωμένες Πολιτείες κατέληξαν σε πολιτική συμφωνία όσον αφορά τις εμπορικές τους σχέσεις, η οποία προβλέπει, μεταξύ άλλων, την άμεση δασμολογική ελάφρυνση για τις εισαγωγές της Ένωσης στις Ηνωμένες Πολιτείες. Κατόπιν αυτού, οι Ηνωμένες Πολιτείες δεσμεύτηκαν να τροποποιήσουν πολύ σύντομα ορισμένους δασμούς που εφαρμόζονται στις εισαγωγές από την Ένωση, σύμφωνα με την εν λόγω πολιτική συμφωνία, μειώνοντας τον εφαρμοστέο δασμολογικό συντελεστή σε 15 % κατ' αξία και κατ' ανώτατο όριο.
- (4) Με βάση τις εξελίξεις που αναφέρονται στην αιτιολογική σκέψη 3 και για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της πολιτικής συμφωνίας, θα πρέπει να ανασταλεί η εφαρμογή των μέτρων επανεξισορρόπησης της Ένωσης. Ως εκ τούτου, δεν απαιτείται επί του παρόντος γραπτή κοινοποίηση προς το Συμβούλιο Εμπορευματικών Συναλλαγών του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου όσον αφορά την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων και η εν λόγω κοινοποίηση θα πρέπει να ανασταλεί.
- (5) Η Επιτροπή θα πρέπει να επανεξετάζει την αναστολή υπό το πρίσμα των περαιτέρω εξελίξεων στις εμπορικές σχέσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες και μπορεί να λάβει περαιτέρω μέτρα.
- (6) Ο παρών κανονισμός δεν θίγει τη θέση της Ένωσης ότι τα μέτρα διασφάλισης των Ηνωμένων Πολιτειών παραμένουν ασύμβατα με τη συμφωνία για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου.

(¹) ΕΕ L 189 της 27.6.2014, σ. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/654/oj>.

(²) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/1564 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2025, για τη θέσπιση μέτρων εμπορικής επανεξισορρόπησης που αφορούν ορισμένα προϊόντα καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και ορισμένα προϊόντα που εξαγονται από την Ένωση στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και την κατάργηση των εκτελεστικών κανονισμών (ΕΕ) 2018/724, (ΕΕ) 2018/886, (ΕΕ) 2020/502 και (ΕΕ) 2025/778 (ΕΕ L, 2025/1564, 24.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1564/oj).

- (7) Λαμβανομένων υπόψη των επιτακτικών λόγων επείγουσας ανάγκης που δικαιολογούνται από την ανάγκη για αναστολή της επικείμενης εφαρμογής των μέτρων επανεξισορρόπησης, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της πολιτικής συμφωνίας που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 3, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να εφαρμοστούν αμέσως. Για τους ίδιους λόγους, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να αρχίσουν να ισχύουν την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου^(*), ο παρών κανονισμός θα παραμείνει σε ισχύ επί έξι μήνες.
- (8) Σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011, το αργότερο 14 ημέρες μετά την έκδοσή του παρόντος κανονισμού η Επιτροπή θα πρέπει να τον υποβάλει στην Επιτροπή Εμπορικών Εμποδίων για να λάβει τη γνώμη της.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η εφαρμογή των άρθρων 1, 2 και 3 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1564 αναστέλλεται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 5 Αυγούστου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

(*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).